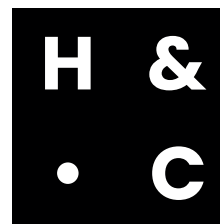
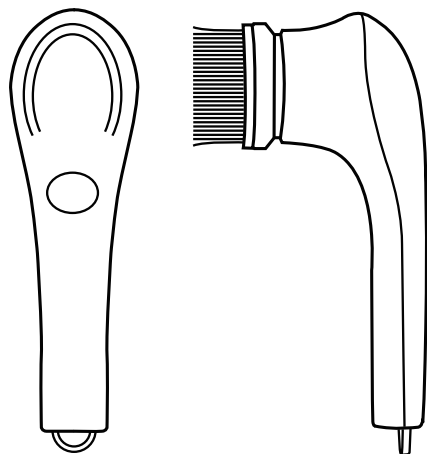


HOME & COMFORT

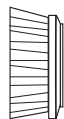
INSTRUCTION MANUAL

Magic Brush



HOME & COMFORT

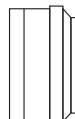
Inhoud van de verpakking



Borstel
Brosse
Bürste
Spazzola
Cepillo
Brush
Szcotka



Spons
Éponge
Schwamm
Spugna
Esponja
Sponge
Gąbka



Schuursponsje
Tampon à récurer
Scheuerschwamm
Tampone abrasivo
Estropajo
Scouring pad
Gąbka do szorowania



Pluche doek
Chiffon en peluche
Plüsch-Tuch
Panno in peluche
Paño de felpa
Plush cloth
Pluszowa tkanina



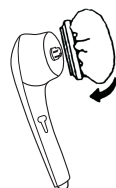
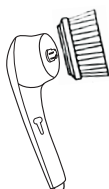
Staalwol
Laine d'acier
Stahlwolle
Lana d'acciaio
Lana de acero
Steel wool
Wełna stalowa



Hoofdeenheid
Unité principale
Haupteinheit
Unità principale
Unidad principal
Main unit
Jednostka główna



Oplaadkabel
Câble de charge
Ladekabel
Cavo di ricarica
Cable de carga
Charging cable
Kabel do ładowania



NL



Verwijder water en
vreemde materialen van
het product voordat u het
oplaadt.



Open het deksel van het
oplaadpunt van het
product.



Sluit de meegeleverde
oplaadkabel aan op de
hoofdeenheid.

Opladen

Sluit de meegeleverde oplaadkabel aan op de hoofdeenheid. Verbind de kabel met een geschikte USB-adaptor of een computer. Tijdens het opladen brandt het indicatielampje rood. Zodra de batterij volledig is opgeladen, wordt het lampje groen. De volledige laadtijd bedraagt ongeveer 3 uur. Koppel de oplader los en het apparaat is klaar voor gebruik.

Waarschuwingen

- Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel.
- Laad het apparaat niet op in vochtige omgevingen.
- Houd het apparaat uit de buurt van open vuur en extreme hitte.
- Gebruik het niet als het beschadigd is.

Gebruik

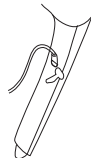
Steek de borstel of spons in de hoofdeenheid.
Breng reinigingsmiddel aan op de spons of borstel.
Plaats het stofdoekje op de spons om af te stoffen.
Druk op de knop om de rotatie van de spons of borstel te activeren.
Spoel de reiniger na gebruik af met water.

FR

Retirez l'eau et les corps étrangers du produit avant de le charger.



Ouvrez le couvercle au niveau du point de charge du produit.



Branchez le câble de charge fourni à l'unité principale.

Chargement

Branchez le câble de charge fourni sur l'unité principale. Connectez le câble à un adaptateur USB approprié ou à un ordinateur. Pendant la charge, le témoin lumineux est rouge. Une fois la batterie complètement chargée, le témoin devient vert. Le temps de charge complet est d'environ 3 heures. Débranchez le chargeur et l'appareil est prêt à l'emploi.

Consignes de sécurité

- Utilisez uniquement le câble de charge fourni.
- Ne chargez pas l'appareil dans un environnement humide.
- Tenez l'appareil éloigné des flammes nues et de la chaleur extrême.
- Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.

Utilisation

Insérez la brosse ou l'éponge dans l'unité principale. Appliquez du détergent sur l'éponge ou la brosse. Insérez le chiffon sur l'éponge pour épousseter. Appuyez sur le bouton pour activer la rotation de l'éponge ou de la brosse. Après utilisation, rincez le nettoyeur à l'eau.

DE

Entfernen Sie vor dem Aufladen Wasser und Fremdkörper aus dem Produkt.



Öffnen Sie die Abdeckung an der Ladestation des Produkts.



Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an das Hauptgerät an.

Aufladen

Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an die Haupteinheit an. Verbinden Sie das Kabel mit einem geeigneten USB-Adapter oder einem Computer. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige grün. Die vollständige Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden. Trennen Sie das Ladegerät und das Gerät ist einsatzbereit.

Sicherheitsanweisungen

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Laden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung auf.
- Halten Sie das Gerät von offenem Feuer und extremer Hitze fern.
- Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.

Anwendung

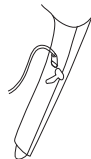
Bitte führen Sie die Bürste oder den Schwamm in das Hauptgerät ein. Bitte geben Sie Reinigungsmittel auf den Schwamm oder die Bürste. Bitte führen Sie das Staubtuch auf den Schwamm ein, um Staub zu entfernen. Drücken Sie die Taste, um die Rotation des Schwamms oder der

IT

Rimuovere l'acqua e i materiali estranei dal prodotto prima di caricarlo.



Aprire il coperchio del punto di ricarica del prodotto.



Collegare il cavo di ricarica in dotazione all'unità principale.

Ricarica

Collegare il cavo di ricarica fornito all'unità principale. Connettere il cavo a un adattatore USB adatto o a un computer. Durante la ricarica, la spia luminosa è rossa. Quando la batteria è completamente carica, la spia diventa verde. Il tempo di ricarica completo è di circa 3 ore. Scollegare il caricatore e il dispositivo è pronto all'uso.

Avvertenze

- Utilizzare solo il cavo di ricarica fornito.
- Non caricare il dispositivo in ambienti umidi.
- Tenere il dispositivo lontano da fiamme libere e calore estremo.
- Non utilizzarlo se è danneggiato.

Uso

Inserire la spazzola o la spugna nell'unità principale.
 Applicare il detergente sulla spugna o sulla spazzola.
 Inserire il panno antipolvere sulla spugna per spolverare.
 Premere il pulsante per attivare la rotazione della spugna o della spazzola.
 Dopo aver utilizzato il prodotto, sciacquare il pulitore con acqua.

ES

Retire el agua y los materiales extraños del producto antes de cargarlo.



Abra la tapa del punto de carga del producto.



Conecte el cable de carga suministrado a la unidad principal.

Carga

Conecte el cable de carga suministrado a la unidad principal. Conecte el cable a un adaptador USB adecuado o a un ordenador. Durante la carga, la luz indicadora se ilumina en rojo. Cuando la batería está completamente cargada, la luz se vuelve verde. El tiempo de carga completo es de aproximadamente 3 horas. Desconecte el cargador y el dispositivo estará listo para su uso.

Advertencias

- Utilice solo el cable de carga suministrado.
- No cargue el dispositivo en entornos húmedos.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego abierto y el calor extremo.
- No lo utilice si está dañado.

Uso

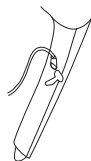
Introduzca el cepillo o la esponja en la unidad principal.
 Aplique detergente a la esponja o al cepillo.
 Introduzca el paño para el polvo en la esponja para quitar el polvo.

EN

Remove water and foreign materials from the product before charging.



Open the cover at the product charging point.



Connect the supplied charging cable to the main unit.

Charging

Connect the provided charging cable to the main unit. Plug the cable into a suitable USB adapter or a computer. While charging, the indicator light is red. Once the battery is fully charged, the light turns green. The full charging time is approximately 3 hours. Disconnect the charger, and the device is ready for use.

Warnings

- Only use the provided charging cable.
- Do not charge the device in humid environments.
- Keep the device away from open flames and extreme heat.
- Do not use it if it is damaged.

Usage

Please insert the brush or sponge into the main unit.
Please apply detergent to the sponge or brush.
Please insert the dust cloth on the sponge to dust.
Press the button to activate the rotation of the sponge or brush.
After using the product, please rinse the cleaner with water.

PL

Przed ładowaniem należy usunąć z produktu wodę i ciała obce.



Otwórz pokrywę w punkcie ładowania produktu.



Podłącz dostarczony kabel do ładowania do urządzenia głównego.

Ładowanie

Podłącz dostarczony kabel do ładowania do urządzenia głównego. Podłącz kabel do odpowiedniego adaptera USB lub komputera. Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono. Po całkowitym naładowaniu baterii wskaźnik zmieni kolor na zielony. Czas pełnego ładowania wynosi około 3 godzin. Po odłączeniu ładowarki urządzenie jest gotowe do użycia.

Ostrzeżenia

- Należy używać wyłącznie dostarczonego kabla do ładowania.
- Nie należy ładować urządzenia w wilgotnym otoczeniu.
- Urządzenie należy trzymać z dala od otwartego ognia i źródeł ciepła.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.

Użytkowanie

Włóż szczoteczkę lub gąbkę do urządzenia głównego.
Nałóż detergent na gąbkę lub szczoteczkę.
Umieść ściereczkę do kurzu na gąbce, aby ją odkurzyć.
Naciśnij przycisk, aby włączyć obracanie gąbki lub szczotki.
Po użyciu produktu należy przepłukać odkurzacza wodą.

DECLARATION OF CONFORMITY

Confinity NV, Dorp 16, 9830, Sint-Martens-Latem, Belgium
declares the following device in sole responsibility:

Brand name: Home & Comfort

Product type: Magic Brush

Item number: OP_017014

Complies with the following harmonization rules:

EN IEC 55014-1-2021

EN IEC 55014-2-2021

Signed for and on behalf of:

Sint-Martens-Latem, Belgium - March 2025

A. Pappijn - Product Manager




Made in China

